

WELCOME TO OLR / BIENVENIDOS A REFUGIO

Each family in the parish should register at the rectory / Cada Familia en la parroquia debe inscribirse en la Rectoría

RECTORY / RECTORIA

290 East 196st Bronx, NY 10458 Telephone: 718-367-4690

ourladyofrefugebronx@gmail.com

PARISH OFFICE HOURS / HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL

Monday - Lunes

Closed / Cerrado

Tuesday - Friday / Martes a Viernes

9:00am- 7:00pm

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE / OFICINA DE CATESISMO

290 East 196st Bronx, NY 10458

Telephone: 718-367-4690 / 718-500-5696

Tuesday- Friday/ Martes a Viernes

11:00am-7:00pm (July- Sep)

Wednesday- Friday/ Miércoles a Viernes

11:00am- 7:00pm (Oct- June)

THE HOLY MASS / LA SANTA MISA**Saturday / Sábado**

10:00 am (Eng.) *Only* the first Saturday of the month

7:00pm (Esp)

Sunday/ Domingo

10:00am (Eng.)

11:30am (Esp.)

1:00pm (Traditional)

WEEKDAY MASS / MISA DIARIA

Tuesday/ Martes 9:00 am

Wednesday/ Miercoles 7:15 pm

Thursday / Jueves 9:00 am

Friday / Viernes: 7:15 pm

ADORATION / ADORACION

Tuesday & Thursday/ Martes y Jueves: 7:00pm- 8:00pm

Saturday/Sabado 4:00pm-6:00pm

1st Friday of the Month following the 7:15pm

1^{er} viernes del mes siguiendo la Misa de 7:15pm

CONFESSION / CONFESION

Tuesday & Thursday / Martes Y Jueves 7:00pm-8:00pm

Saturday / Sabado 6:00pm- 6:45pm

BAPTISM / BAUTISMO:

To enroll a child for Baptism, come to the rectory for an interview with a priest. To make an appointment call the rectory

Para inscribir a un niño(a) para el Bautismo, venga a la rectoría para una entrevista con el sacerdote. Para hacer una cita llame a la rectoria.

MARRIGE / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least six months in advance. For more information, contact the rectory.

Los arreglos deben hacerse, por lo menos 6 meses antes de la ceremonia. Para más información, contactar la rectoría

ANOINTING OF THE SICK / LOS ENFERMOS

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoria

PARISH OUTREACH /SERVICIOS PARA LOS FELIGERES:**Our Lady of Refuge School / Escuela**

2708 Briggs Avenue Bronx, NY 10458

Tel (718) 367-3081 / office@olrbronx.com

Casita Refugio: Clases de Inglés, Inmigración, Ciudadanía, Servicio de Empleo, College prep.

2715 Bainbridge Ave, 718-733-2557 Ext. 1416

Alcoholics Anonymous:

Tuesday 6:00-7:00pm

Summer Camp / Campamento del Verano:

718-733-2557 Ext. 1416

OUR PARISH GROUPS / NUESTROS GROUPS**Youth Group-**

Friday 7: 45pm (Gym)

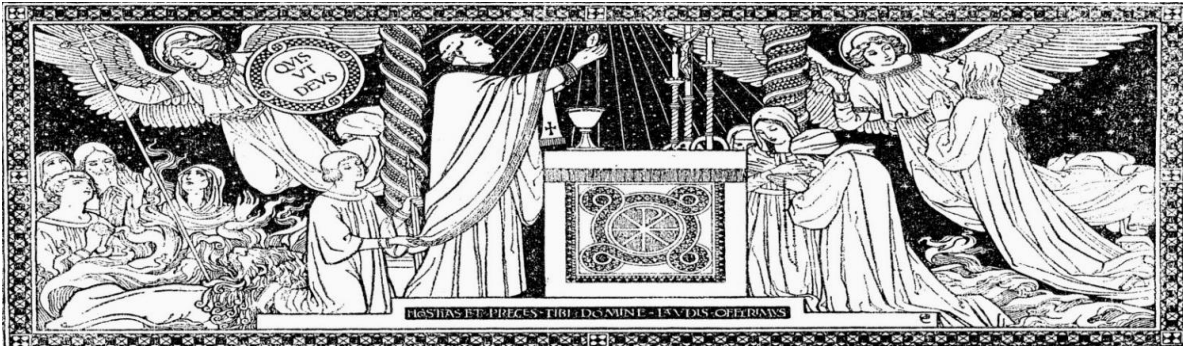
Grupo de Oración- viernes 7:45pm (Salón Parroquial)

Cursillista- miércoles 8:00pm (Rectoría Abajo)

Franciscanos- 3^{er} Domingo 12:30am (Rectoría Abajo)

CERS 1^{er} Domingo 12:30am (Rectoría Abajo)

Santo Nombre 2^{do} Domingo Cada Mez (Rectoria Abajo)



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK / INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA

SATURDAY, February 13th, Weekday
7:00 p.m.

SUNDAY, February 14th, Sixth Sunday in Ordinary Time
10:00 a.m.
11:30 a.m. Virgilio Duran (+)
Rita Guzman (+)
Matilde Taveras (+)
1:00 p.m. Francisco Nuñez (+)

TUESDAY, February 16th, Weekday
9:00 a.m. Hector Omar Flores Fulton (+)

WEDNESDAY, February 17th, Ash Wednesday
9:00 am Espanol
7:15 p.m. Bilingual Mass

THURSDAY, February 18th, Thursday after Ash Wednesday
9:00 a.m.

FRIDAY, February 19th, Friday after Ash Wednesday
7:15 p.m. Ana Francisca Perreira (+)

SATURDAY, February 20th, Saturday after Ash Wednesday
7:00 p.m.

FEBRUARY MEMORIALS

If interested in placing an intention for any of the following memorials, please come to the rectory.

Si está interesado en poner una intención para cualquiera de los siguientes monumentos, por favor venga a la rectoría.

Monthly Memorial

Donation \$100

Bread and Wine



Weekly Candle Memorials

Donation \$25

Blessed Sacrament

Statue of the Sacred Heart of Jesus

Altar of the Blessed Mother

Statue of St. Joseph

ONLINE CONTRIBUTIONS

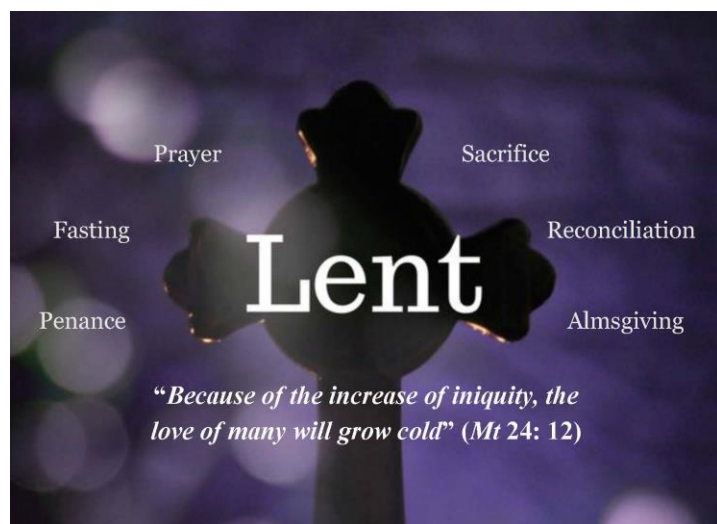
Our parish is now enrolled in We Share. Anyone interested in making their weekly contributions to Our Lady of Refuge electronically visit our website www.ourladyofrefuge.com and click on Sunday Offertory and make your Sunday contribution.

CONSECRATION TO ST JOSEPH

Starting Feb 16, there will be a 30 day consecration to St Joseph ending on his feast day, March 19. If interested, please inquire in the rectory.

THE CARDINALS APPEAL

The Cardinal's Appeal prepares the way for the pastors of tomorrow. Thanks to the Appeal St. Joseph's Seminary provides exceptional spiritual, intellectual, and pastoral formation that is faithful to the theology of the Catholic Church. Please consider joining us today with a one-time or monthly gift to the Cardinal's Appeal at www.cardinalsappeal.org. We are most grateful for your generosity.

**ASH WEDNESDAY MASS**

There will be a Spanish Mass at 9:00 am and a bilingual Mass at 7:15pm on Ash Wednesday, February 17, 2021.

Because of the increase of iniquity the love of many will grow cold.

Pray Fast Almsgivings Penance Sacrifice

CONTRIBUCIONES ELECTRONICA

Nuestra parroquia ahora está Registrada con We Share. Cualquier persona interesada en hacer sus contribuciones dominicales a Nuestra Señora del Refugio visite nuestro sitio web www.ourladyofrefuge.com y haga clic en Ofertorio Dominical y haga su contribución del domingo.

CONSAGRACION A SAN JOSE

A partir del 16 de Febrero, habrá una consagración de 30 días a San José que finalizará el día de su fiesta el 19 de marzo. Si está interesado, pregunte en la rectoría.

LA CAMPAÑA DEL CARDENAL

La Campaña del Cardenal prepara el camino para los párrocos del mañana. Gracias a la Campaña, el Seminario de San José proporciona una formación espiritual, intelectual y pastoral excepcional que es fiel a la teología de la Iglesia Católica. Considere unirse a nosotros hoy con una donación única o mensual a la Campaña del Cardenal en www.cardinalsappeal.org. Muchas gracias por su generosidad.

**MIERCOLES DE CENIZA**

Habrà Misa en Español a las 9:00 am y Misa bilingüe a las 7:15 pm el Miércoles de Ceniza, 17 de Febrero de 2021.

A causa del aumento de la iniquidad, el amor de muchos se enfriará.

Orar Ayuno Dar limosna Penitencia Sacrificio

TODAY READINGS / LECTURA

1st Reading Lv 13:1-2; Psalm Ps 32; 2nd Reading 1
1 1 Cor 10:31—11:1

*Responsorial Psalm: / I turn to you, Lord, in
time of trouble, and you fill me with the joy of
salvation.*

Gospel according to Mk 1:40-45

A leper came to Jesus and kneeling down begged him and said, "If you wish, you can make me clean." Moved with pity, he stretched out his hand, touched him, and said to him, "I do will it. Be made clean." The leprosy left him immediately, and he was made clean. Then, warning him sternly, he dismissed him at once.

He said to him, "See that you tell no one anything, but go, show yourself to the priest and offer for your cleansing what Moses prescribed; that will be proof for them."

The man went away and began to publicize the whole matter. He spread the report abroad so that it was impossible for Jesus to enter a town openly. He remained outside in deserted places, and people kept coming to him from everywhere.

1ra Lectura Lv 13, 1-2; Salmo 31; 2^{da} Lectura 1
Cor 10, 31–11, 1

*Salmo Responsorial: Perdona, Señor, nuestras
pecados.*

Evangelio según Mc 1, 40-45

En aquel tiempo, se le acercó a Jesús un leproso para suplicarle de rodillas: "Si tú quieres, puedes curarme". Jesús se compadeció de él, y extendiendo la mano, lo tocó y le dijo: "¡Sí quiero: Sana!" Inmediatamente se le quitó la lepra y quedó limpio.

Al despedirlo, Jesús le mandó con severidad: "No se lo cuentes a nadie; pero para que conste, ve a presentarte al sacerdote y ofrece por tu purificación lo prescrito por Moisés".

Pero aquel hombre comenzó a divulgar tanto el hecho, que Jesús no podía ya entrar abiertamente en la ciudad, sino que se quedaba fuera, en lugares solitarios, a donde acudían a él de todas partes.